

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail	MANITOU	NCE 30 H	CH 5523 04

Constructeur MANITOU BP, Rte de Châteaubriant, F-44150 Ancenis
 Identification sur la plaquette du constructeur "NCE 30 H"
numéro du châssis -
 Plaquette du constructeur à gauche, à l'avant à l'intérieur de l'aile
 Numéro du châssis à droite, à l'arrière, latéralement sur le châssis
 Identification du moteur "8140,61" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc
 Importateur Robert AEBI AG, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zurich

Châssis
 Nombre d'essieux/pneus 2 / 4
 Suspension -
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique, sur roues AR
 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, à disques dans bain d'huile, sur les roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque SOFIM Type 8140.61/8141 I
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidissement eau Cylindres 4
 Alésage 93,0 Course 90,0
 Cylindrée 2444 CV-impôt 12,45
 Puissance en kW 40,5 DIN à min-1 3000
 Couple max.Nm 135 à min-1 2300
 Déparasitage -
 Silencieux l = 500 x 194 x 103 mm *)

Carrosserie/Equipement élévateur à fourche avec toit-abri **) \$)
 Nombre de portes **) Indic. vitesse -
 Ceintures sécurité avant - arrière -
 Cale 290x150x160 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol - Essuie-glace 1/ balai
 Réservoir carburant 1/acier, 50 litres
 Avertisseur KLAXON CH 5 0701 05 ou d'autres modèles homologués

Poids avant 2150 arrière 3100 total 5250 +)
Poids à vide 2150 3100 5250
Répartition charge 2150 3100 5250
Poids garantis 10000
 Pneus 12,5 - 20 7,00 - 12 ++)
 Ply/bar 10 / 3,5 12 / 8,5
 Charge 6650 4120
 pour Vmax 25
 Jantes 11.00 x 20 5,00 S x 12 acier

Nombre de places total 1 av _____ centre _____ ar _____

Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 4300 Empattement 1760
 Largeur 1520 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 2400 Voie av 1050 - 1220
 Porte à faux avant 1870 Voie ar 1090 -
 Porte à faux arrière 670 Braquage ø g 4800 d 4800
 Garde au sol à vide _____ en charge _____

Garantie poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique
 Garantie poids de l'ensemble _____
 Poids remorquable testé _____
 Charge garantie sur le toit _____
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,0 km/h
 testée 22,5 km/h à min-1 3050 moteur _____ prise de force _____

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-t				
h	31,26	81,5	71,0 2250	aa)	Genre du véhicule	<u>Chariot de travail</u>	
					Marque et type	<u>M A N I T O U MCE 30 H</u>	
					Homologation No CH	<u>5523 04</u>	
					Carrosserie	<u>élévateur à fourche</u>	
F	G	H	J	R	Places	total <u>1</u>	avant <u>1</u>
De fumée OCE annexe 3	ECE-24						
b = 4,30 à 2200 min-1	k =	▲ min-1	k =	▲ min-1	Poids à vide	<u>5250</u>	Carburant <u>D</u>
b = ▲ min-1	k =	▲ min-1	k =	▲ min-1	Charge utile	<u>-</u>	Cylindrée <u>2444</u>
b = ▲ min-1	k =	▲ min-1	k =	▲ min-1	Poids total	<u>5250</u>	CV-impôt <u>12,45</u>
O	O+P						
S Bacharach = 5,0	Pompe d'injection	BOSCH					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : l'intérieur du capot et le compartiment-moteur.
- ***) Carrosserie : livrable sur demande avec cabine fermée. L'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.
- +) Dimensions/poids : avec mât duplex (hauteur 3300 mm), mât avec déplacement latéral de la fourche (longueur 1200 mm).
- ++) Variante de pneus: AV = 12,5 R 20 12 PR 7200 (4,0) Vmax 25 km/h
10 R 22,5 10750 (9,0) 25 km/h
10.00 - 20 CSE pneus super élastiques 7000 25 km/h
AR = 7.00 - 12 CSE pneus super élastiques 4480 25 km/h
- §) Equipement : La hauteur des feux de croisement est admise pour raisons techniques.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

138 - Dispositifs de protection obligatoires pour les parties suivantes du véhicule: la fourche (marquée jaune/noire).